

# ЗАПИСКИ

## КОЛЛЕГИИ ВОСТОКОВЕДОВ

ПРИ АЗИАТСКОМ МУЗЕЕ

АКАДЕМИИ НАУК  
Союза Советских Социалистических Республик

ТОМ II

(с 4 таблицами и 5 рисунками в тексте)

ЛЕНИНГРАД  
ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР  
1927

## КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ.

---

**23.** *تورکیات مجموعه سی* — журнал по туркологии, издаваемый Туркологическим Институтом Стамбульского Университета под редакцией проф. Кюпрюлюзадэ Мехеммед Фуада. Т. I, 1925 г., стр. 350, in 8°.

Состав населения СССР и Турции предопределяет развитие в этих странах особого интереса к туркологии. Не удивительно поэтому, что именно в СССР и Турции почти одновременно возникли в новых условиях существования этих государств после мировой войны специальные туркологические организации: Туркологический Семинарий при Ленинградском Институте Живых Восточных Языков (1924 г.) и Туркологический Институт при Стамбульском Университете (1924—25 г.). Приятно отметить, что основным фондом библиотеки Туркологического Института в Стамбуле является библиотека покойного казанского профессора-турколога Н. Ф. Катанова, по происхождению — абаканского турка, питомца Ленинградского Университета, и что среди работников Туркологического Института имеются представители турецких племен СССР.

Энергичный и талантливый организатор Туркологического Института проф. Кюпрюлюзадэ основал при Институте первое в истории туркологии специальное периодическое издание по туркологии *تورکیات مجموعه سی*, первый том коего вышел в августе 1925 г. и был мною получен в бытность мою в Стамбуле. С возникновением этого журнала не прекращается издание органа Литературного Факультета Стамбульского Университета *دارالفنون ادبیات فاکولته سی مجموعه سی*, выходящего с 1332—34 г. Х. и заключающего в себе ряд работ и по туркологии.

Вводной статьи от редакции при I т. Туркологического журнала не имеется. На обложке помещено объявление о том, что журнал будет издавать документы и исследования по языку, литературе, истории, географии, этнографии турков, информацию о западно-европейских трудах по

туркологии и переводы иноязычных сочинений, выходя 2—4 раза в год томами не менее 20 листов.<sup>1</sup>

Наиболее продуктивным сотрудником журнала является его редактор проф. Кӧпрюлюзадэ, как видно из оглавления I т. и из напечатанных на обложке заявок на следующие томы. Состав авторов I т. свидетельствует о том, что редакция ставит своей целью сделать журнал международным органом туркологии. В отделе первом (исследования) помещены работы туркологов Турции Кӧпрюлюзадэ, Неджиб Асыма, Мехеммед Шерефеддина, Али Джаниба, башкира из СССР Абдулькадыра (переводчик с русского при Туркологическом Институте), нашего академика В. В. Бартольда (1 — перевод с немецкого перевода «Христианство в Средней Азии в до-монгольскую эпоху» и 2 — перевод с английского «Кто Богра-хан, которому посвящен Кутадгу-билиг?»), немецкого турколога Гизе и венгерского Л. Ликети. Отдел второй (заметки и материалы) представлен работами Кӧпрюлюзадэ и башкира Абдулькадыра. Отдел третий (критика и библиография) разбит на две части: в первой части даны отзывы Хюара, Мордтмана, Немета об известном труде Кӧпрюлюзадэ<sup>2</sup> *تورك ادبياننده ايلك منصورفلر*, а во второй ряд рецензий Кӧпрюлюзадэ, одна — Мордтмана и переводы рецензий Растарна и русского алтаиста Н. Н. Поппе (последняя на книгу проф. Б. Я. Владимирцова «Чингизхан»). Последний отдел дает информацию о туркологических работах в Турции, Франции, Англии, Германии, Венгрии, Чехо-Словакии, Болгарии, Бельгии, РСФСР, Азербайджанской ССР,<sup>3</sup> Туркестане, при чем оказывается, что осведомленность редакции о туркологической деятельности в СССР крайне слаба (том составлен до поездки редактора в Ленинград и Баку) и что, с другой стороны, довольно тщательно ведется наблюдение за развитием туркологии в Западной Европе.

Журнал открывается обширной статьей Кӧпрюлюзадэ «Меддахи» (стр. 1—45), которыми из русских туркологов специально интересуется проф. В. А. Гордлевский. Следующая статья Кӧпрюлюзадэ (стр. 119—150) «Лютфи-паша» с резким, но справедливым отзывом в начале статьи о ненаучном издании почтенного библиотекаря Стамбульского Археологического Музея Али-бея *آل عثمان نواربغ* Лютфи-паши. Тому же неутоми-

<sup>1</sup> Т. II печатался в 1926 г., но до января 1927 г. не выходил. *Ред.*

<sup>2</sup> Мой краткий отзыв в «Новом Востоке», № 3 (1923 г.), стр. 552.

<sup>3</sup> Приветливый и внимательный сотрудник университетской библиотеки в Стамбуле, азербайджанец Ахмед Джафар-оглы забыл упомянуть, что помещенный им (стр. 341—343) отзыв о бакинском журнале *معارف ومدنییت* является переводом с русского моей рецензии в «Новом Востоке», № 5 стр. 417—419, с некоторыми изменениями.

тому автору принадлежит обширная статья (стр. 185—211) «Исторические заметки по этнологии огузов» (о четырех племенах: кайы, салор, баят, джепни). Ветеран туркологии в Турции, энтузиаст проф. Неджиб-Асым сообщает о новом, втором списке изданного им уйгурского сочинения мусульманской эпохи *عينة الحقائق* (стр. 227—228, с таблицей); кроме описания этого нового списка, хранящегося в библиотеке Айя-София и открытого известным издателем произведений Махмуда Кашгарского и Деде-Коркуда, учителем Келисли Риф'ат беем,<sup>1</sup> автор высказывает свои соображения об открытом тем же лицом в библиотеке Хамидие и переданном в Сулеймание уйгурском букваре, который по мнению проф. Неджиб-Асыма принадлежит Ибн-Арабшаху. Проф. Кёпрюлюзадэ, посвятивший изданному Неджиб-Асымом памятнику пространную статью в прекратившем впоследствии свое существование журнале<sup>2</sup> *ملى تنبعلر* (т. V), дает справку об авторе *عينة الحقائق* Эдиб Ахмеде (стр. 255) по сочинению Неваи *نساء الحبة* (по известной парижской рукописи куллията Неваи). Проф. М. Шерефеддину принадлежит статья «Религиозные толки в эпоху сельджукидов» (стр. 101—118). Али Джаниб дал жизнеописание поэта Недима (173—184). Спутник Ахмед Зеки Валидова, башкир Абдулькадыр выступил с двумя работами: 1) «О Деде-Коркуде» (стр. 212—219) и 2) «О турецких племенных именах» (стр. 258—265); последняя статья дает названия родовых делений у киргиз-казаков и кара-киргизов с использованием русских материалов.

Желаем успеха Туркологическому Институту в Стамбуле и его печатному органу, дальнейшее процветание коего будет тесно связано с продуктивностью Института в отношении подготовки ученых туркологов на помощь проф. Кёпрюлюзадэ. Желаем также, чтобы в ближайшее время осуществилось постановление<sup>3</sup> Первого Всесоюзного Туркологического Съезда в Баку об издании туркологического органа в СССР и чтобы тогда два туркологических журнала в двух странах, наиболее заинтересованных в всестороннем изучении турецких племен, служили совместно прочной базой для развития туркологии.

А. Самойлович.

<sup>1</sup> Я был счастлив познакомиться с этим симпатичнейшим туркологом в стенах Туркологического Института и наслаждаться его простым, живым, пересыпанным народными оборотами, турецким языком.

<sup>2</sup> Моя краткая заметка о нем в «Новом Востоке», № 3, стр. 551.

<sup>3</sup> См. изданный Обществом Обследования и Изучения Азербайджана стенографический отчет (Баку, 1926 г.), стр. 405, а также брошюру Гали Рахима на казанско-татарском языке «Первый Туркологический Курултай и рассмотренные на нем вопросы» (Казань, 1926 г.), стр. 38.